

TOIMINTAKERTOMUS 2009 **säätiön 17. toimintavuosi**

SUOMEN VIRON-INSTITUUTIN SAATIÖ – STIFELSEN FÖR FINLANDS INSTITUT I ESTLAND

Suomen Viron-instituutin säätiö ylläpitää sääntöjensä mukaan Suomen Viron-instituuttia. Instituutin tehtävänä on kehittää suomalais-virolaisia kulttuurisuhteita ja koulutusyhteistyötä, tiedottaa Suomesta sekä edistää Suomen ja Viron yhteyksiä yhteiskunta- ja elinkeinoelämän eri aloilla.

Säätiön toimielimet

Valtuuskunta

Sääntöjen mukaan säätiön toimintaa valvoo valtuuskunta, johon toimintavuotena ovat kuuluneet akatemiaturkija Laura Assmuth, professori Kalervo Hovi, lehtori Liisa-Elina Kujanpää, projektikoordinaattori Tiina Lehtoranta, professori Pentti Leino, toimittaja Hannu Marttila, professori Erkki Pihkala, kirjailija Hannu Raitis, asianajaja Eero Relas, yliopistonlehtori Hannu Remes, toiminnanjohtaja Juhani Salokannel, toiminnanjohtaja Lassi Saressalo, professori Jukka Sarjala, toiminnanjohtaja Markku Tanner, professori Paavo Uronen ja professori Jarmo Virravirta. Puheenjohtajakseen valtuuskunta valitsi Pentti Leinon ja varapuheenjohtajakseen Erkki Pihkalan ja Paavo Urosen. Toimintavuoden aikana valtuuskunta on pitänyt yhden kokouksen, 17. huhtikuuta 2009.

Hallitus

Säätiön asioita hoitaa hallitus. Siihen kuuluvat sääntöjen mukaan Tuglas-seuran erikseen nimeämä jäsen ja valtuuskunnan puheenjohtaja sekä 3-6 valtuuskunnan kolmivuotiskaudeksi valitsemaa jäsentä. Hallituksen jäsenet olivat toimintavuotena professori Riho Grünthal, Jukka Hytti (Tuglas-seura), toiminnanjohtaja Anu Laitila, SKS:n pääsihteeri Tuomas M. S. Lehtonen, professori Pentti Leino, filosofian lisensiaatti Paula Sajavaara ja oikeustieteiden kandidaatti Lauri Stahlberg.

Puheenjohtajakseen hallitus valitsi Tuomas M. S. Lehtosen ja varapuheenjohtajakseen Riho Grünthalin. Hallitus kokoontui toimintavuoden aikana kolme kertaa (13.2., 1.6., 22.10.). Kesäkuun kokous pidettiin Tallinnassa. Instituutin johtaja Jaana Vasama on ollut kutsuttuna läsnä sekä valtuuskunnan että hallituksen kokouksissa.

Säätiön luottamushenkilöille ei ole maksettu kokouspalkkioita. Matkakulut on korvattu esitetyn laskun mukaisesti.

Tilintarkastajat

Säätiön tilintarkastajina ovat toimineet Markku Koskela (KHT) ja Riku Kärnä (KHT) sekä varatilintarkastajina Mauri Savinainen (KHT) ja Timo Ihamäki (KHT).

Kirjanpitäjä ja asiamies

Säätiön kirjanpidosta on vastannut säätiön taloudenhoitaja Heikki Rausmaa. Säätiön sivutoimisena asiamiehenä on toiminut Juha Kääriäinen. Asiamies on vastannut mm. kotimaan maksuliikenteestä, matkavarauksista, instituutin kotisivujen ylläpidosta sekä toiminut säätiön valtuuskunnan ja hallituksen kokouksissa sihteerinä.

Talous

Opetusministeriö myönsi säätiölle 335 000 euroa vuodelle 2009 käytettäväksi Suomen Viron-instituutin toimintaan. Tämän lisäksi säätiö sai muiden instituuttien tavoin yksittäisen tasokorotuksen vuodelle 2009. Suomen Viron-instituutin säätiölle myönnetty lisäsumma oli 24 000 euroa. Vuosille 2008-2009 instituutti sai syksyllä 2008 opetusministeriön nuorisoyksiköltä 8000 euroa käytettäväksi instituutin nuorisotyöhön kohdistettuna Aleksis Kiven päivän tapahtumiin, Suomi-päiviin sekä Suomen kielen valtakunnalliseen kielikilpailuun (Agricola). Vuoden 2009 alussa instituutti sai 10 000 euroa kulttuuriviennin kehittämiseen Suomalainen kenkä –kulttuuriviennin kehittämishankkeen toteuttamiseksi Tallinnassa ja Riiasa.

Instituutin taloutta on pitkään rasittanut Viron voimakkaasti kiihtyvä inflaatio (v. 2002 4,2% ja v. 2008 n. 7 %), joka toistaiseksi on pysähtynyt. Suurimmat taloudelliset uhkakuvat kohdistuvat tällä hetkellä voimakkaasti kasvaviin lämmityskustannuksiin sekä vuokratuluihin, jotka instituutti on onnistunut pitämään ennallaan viimeiset viisi vuotta.

Sponsori- ja yhteistyötukea instituutti hakee jatkuvasti eri tapahtumiin. Vuonna 2009 instituutti hankki toimintaansa n. 2000 euroa. Nämä summat tilitettiin instituutin tilille esim. FILIn, Latvian kirjailijaliiton tai Viron instituutin toimesta. Suurin osa yhteistyökumppaneiden yhteistyötuesta ei näy instituutin kirjanpidossa, koska he maksavat aiheutuneet kustannukset suoraan omista budjeteistaan. Vuoden 2009 aikana tämän kaltaisten yhteistyötukien määräksi instituutti voi tarvittaessa todentaa n. 4852 euroa, todellisuudessa summa on merkittävästi suurempi. Tämän lisäksi instituutti on oleellisesti vaikuttanut useisiin suomalais-virolaisten tapahtumien syntymiseen, joiden taloudellista hyötyä on mahdoton kuvata. Yhtenä esimerkkinä mainittakoon Antti Sarpilan ja Viron poliisiorkesterin yhteiskonsertti Benny Goodman 100 vuotta. Instituutti oli alusta loppuun neuvottelemassa konsertin järjestelystä (instituutti teki aloitteen Antti Sarpilan kutsumisesta), mutta ei käyttänyt omia varoja lainkaan konsertin toteuttamiseen. Ilman instituuttia konsertti olisi jäänyt toteutumatta. Konsertti pidettiin 5. joulukuuta osana Jazzkaar-tapahtumaa. Täyden konserttialin lisäksi konsertilla oli n. 3 miljoonaa eurooppalaista kuulijaa, koska se radioitiin osana Nordic Concerts –sarjaa.

Instituutin oma varainhankinta vuoden 2009 aikana oli 2732 euroa. Tämä summa koostuu salin vuokrasta, osallistumismaksuista sekä luentopalkkioista. Säätiön taloudellinen asema vuoden vaihteessa ilmenee oheisesta tuloslaskelmasta ja taseesta.

Toimitilat

Tallinnassa instituutti sijaitsee Viron kirjailijaliitolta vuokratussa tilassa osoitteessa Harju 1. Henkilökunnan työhuoneiden lisäksi 189 neliömetrin huoneistossa on kirjasto, lukusali, 10 hengen neuvotteluhuone sekä 40-paikkainen luentosali. Luentosalissa on tv, video- ja dvd-laitteet sekä videotykki. Tartossa instituutti sijaitsee samoin Viron kirjailijaliitolta vuokratuissa tiloissa osoitteessa Vanemuise 19. Henkilökunnan työhuoneiden lisäksi 75 neliömetrin huoneistossa on lukusali / kirjasto, jossa on yleisökäyttöön tarkoitettu internet-yhteys sekä kokous- ja opetustila. Tallinnan toimipisteen sali

toimii näyttelytilana, Tarton toimipisteen galleriatila on Tarton Kuvakäytävä (Tartu Pildikoridor). Molemmat tilat ovat ympärivuotisessa käytössä ja niissä järjestetään vaihtuvia näyttelyjä.

Säätiö vuokrasi 12.5.2005 alkaen asunnon osoitteesta Harju 1-25. Asunto toimii instituutin vierasasuntona. Toimintavuoden aikana vierasasunnossa yöpyi 144 henkilöä, joista noin kolmasosa oli tieteen ja kaksi kolmasosaa kulttuurialojen edustajia. Vierasasunto oli käytössä kaikkiaan 150 yönä.

Hankinnat

Vuonna 2009 instituutti käytti hankintoihin 2967 euroa. Instituuttiin hankittiin kolme uutta työtuolia (1245 euroa) sekä yksi kannettava tietokone tarvittavine ohjelmineen (1722 euroa).

Kirjasto

Instituutin lukusalien lehtivalikoima on monipuolinen. Instituuttiin tulevat suurimmat suomalaiset ja virolaiset päivälehdet sekä yhteensä noin 25 aikakauslehteä. Kaikki suomalaiset lehdet ovat vapaakappaleita. Luetut lehdet lahjoitetaan eteenpäin oppilaitoksille, kirjastoille, suomen kielen opettajille, yhteistyökumppaneille sekä asiakkaille. Molemmissa toimipisteissä lukusalilla on ollut useita säännöllisiä käyttäjiä. Vuoden 2009 aikana instituutin Tallinnan kirjastoa käytti 78 (2008:52) lainaajaa, joilla lainaustapahtumia kirjattiin yhteensä 236 (2008:159). Tartossa lainaajia oli koko vuoden aikana 210 (2008:176) ja lainauskertoja kertyi 2276 (2008:2115). Molempien kirjastojen käyttö on kasvanut hieman edelliseen vuoteen verrattuna. Instituutin kirjaston tietokanta on asiakkaittemme käytävissä osoitteessa <http://urr.uranial.ee/finst/avalik/>. Tarton osasto jatkoi virolaisista lehdistä (Postimees, Eesti Päevaleht, Õhtuleht, Eesti Ekspress, Sirp) Suomea koskevien lehtileikkeiden arkistoinnista. Materiaalia on arkistoitu vuodesta 1994 alkaen. Tarton osasto myös ylläpiti suomen kielen opettajille tarkoitettua oppimateriaalikirjastoa, jota kuluneena vuonna täydennettiin uusilla materiaaleilla. Tarton osaston suomalaisen kirjallisuuden viroinnosten kirjastokokoelmaa täydennettiin ja jatkettiin viroinnosten media-arvostelujen arkistoinnista sekä viroinnosten ja niitä koskevien arvostelujen päivitystä tietokantaan: <http://www.finst.ee/kirjandus/>.

Kotisivut

Instituutin kotisivut löytyvät osoitteesta www.finst.ee. Sivuilla tiedotetaan instituutin omista tapahtumista sekä jonkin verran myös muista suomalaiseseen kulttuuriin liittyvistä tapahtumista. Kotisivuilla on tietoa myös suomen kielen opiskelusta ja opettamisesta kiinnostuneille. Vuonna 2009 kotisivuilla vieraili 41 301 (2008:45 283) kävijää, käyntikertoja oli kaikkiaan 59 149 (2008:62 625). Runoajelu-tapahtumalle ylläpidettiin omia kotisivuja, joilla vuoden aikana vieraili 11 867 kävijää (2008:5000).

Yhteistyö

Suomen Viron-instituutilla on suuri määrä yhteistyökumppaneita, jotka ovat toimintavuoden aikana jakaneet tapahtumien järjestämiseen liittyvää taloudellista ja toiminnallista vastuuta. Vuoden 2009 virolaisia yhteistyökumppaneita olivat muun muassa: Adamson-Ericu muuseum, Arhitektuuri- ja Disainigalerii, Athena Keskus, Antoniusse Barokkmuusika Festival, Eesti Ajaloomuuseum, Eesti haridus- ja teadusministeerium, Eesti Ingerisoomlaste Liit, Eesti Instituut, Eesti Klubi, Eesti Kirjanduse Selts, Eesti Kirjanike Liit, Eesti Kirjandusmuuseum, Eesti Kontsert, Eesti Kunstiakadeemia, Eesti Põllumajandusmuuseum, Eesti Spordimuuseum, Eesti sotsiaalministeerium, Kallaste raamatukogu,

Kullo, KUMU, Eesti Lastekirjanduse Keskus, Eesti Okupatsioonide Muuseum, Eesti Politseiorkester, Eesti Päevaleht, Eesti Rahva Muuseum, ENUT, ERR, Eesti Südameliit, Eesti Tarbekunstimuuseum, Eesti Vabaõhumuuseum, Elukiri, ETV, Elva raamatukogu, Fraternitas Fennica, Fenno-Ugria, Haabersti sotsiaalkeskus, Hiiumaa Muuseum, Jazzkaar, Järvamaa keskraamatukogu, Jõgeva maakonna keskraamatukogu, Kanepi raamatukogu, Kareda raamatukogu, Kiisa Laulu ja Mängu Selts, kirjastus Tea, kirjastus Tänapäev, kirjastus Varrak, Kose Gümnaasium, KUKU-raadio, Lauupeomuuseum, Lihula Muusikapäevad, Lohkva raamatukogu, MTÜ Ellu, MTÜ Genialistide Klubi, Narva Keskraamatukogu, Narva Muuseum, Paide linn, Poola saatkond, Postimees, Põhjamaade Ministrite Nõukogu esindus Eestis, Prantsuse Kultuurikeskus, Puhja Seltsimaja, Pärnu keskraamatukogu, Rakvere Galerii, Rannu Kultuurimaja, Rõngu Kultuurimaja, Saaremaa kutsekool, Saaremaa raamatukogud, Saverna raamatukogu, Sõltumatu Tantsu Ühendus, Taani Instituut, Tallinn 2011, Tallinna Botaanikaaed, Tallinna Kinomaja, Tallinna Kitarrifestival, Tallinna linnavolikogu, Tallinna Soome kogudus, Tallinna Rahvaülikool, Tallinna Ühisgümnaasium, Tallinna Ülikool, Tallinna Ülikooli Akadeemiline Raamatukogu, Tampere Maja, Tartu Annelinna raamatukogu, Tartu Botaanikaaed, Tartu Descartes'i Gümnaasium, Tartu Folkuniversiteet, Tartu Forseliuse Gümnaasium, Tartu Kunstikool, Tartu Kunstimaja, Tartu Kutsehariduskool, Tartu linn, Tartu Linnamuuseum, Tartu linnaraamatukogu, Tartu Maavalitsus, Tartu Mänguasjumuuseum, Tartu Rahvaülikool, Tartu Soome kool, Tartu Ülikool, Tartu Ülikooli Ajaloo Muuseum, Tartumaa vallad, Teater Vanemuine, Tiigi Seltsimaja, Tõrvandi raamatukogu, Vastse-Kuuste raamatukogu, Vene Kultuurikeskus, Vikerraadio, Välgu raamatukogu, Võtikvere raamatuküla, Võrumaa koolituskeskus, Võrumaa Keskraamatukogu, Äksi raamatukogu.

Instituutin suomalaisia yhteistyökumppaneita olivat muun muassa: Annantalo, Annikinkadun runofestivaali, Baltic Guide, CIMO, Crusell-viikko, Design Forum Finland, Egmont kustannus, Favex, FILI, Helsingin yliopisto, Helsingin Sanomat, Kainuun Sanomat, Hämeenlinnan kaupunki, Hämeenlinnan panssarisoittokunta, Jyväskylän kaupunki, Kesälukioseura, Keski-Suomen Liitto, Muumimaailma, Nuori Suomi, Opetushallitus, Opetusministeriö, Suomalaisen Kirjallisuuden Seura, Nordic-koulutus, Suomen eri taiteen alojen tiedotuskeskukset, Suomen Kirjailijaliitto, Suomen kulttuuri- ja tiedeinstituutit ry, Suomen matkailunedistämiskeskus, Suomen sydänliitto, Suomen Tallinnan ja Riian suurlähetystöt, Suomalaisuuden liitto, Suomi toisena kielenä opettajat ry, Syvärannan lottamuseo, Tampereen kaupunki, Tampereen museot, Tampereen taidemuseo, Tampereen taiteilijaseura, Tampereen teatterikesä, Tanssiryhmä Tadam, Tarton maakunnan ystävyyskunnat, Teatterijohtajien liitto, Tuglas-seura, Turun kaupunki, Turku 2011, Turun taideakatemia, Turun yliopisto, Turun yliopistosäätiö, UKK-instituutti, Varsinais-Suomen liitto, Varsinais-Suomen Viro-keskus, Tarto-Tampere Seura, Yleisradio.

Latvialaisia yhteistyökumppaneita olivat muun muassa: Cēsiksen ja Madonan kaupungit, Latvian kirjailijaliitto, Latvian kansallinen televisio, Riian sotamuseo, Tasty-galleria.

Henkilöstö

Tallinnan toimipisteessä työskenteli vuoden 2009 aikana neljä henkilöä: johtajan lisäksi kaksi kulttuurisihteeria sekä toimistosihteerä. Tallinnassa työskenneltiin suurin osa vuotta vajaalla työvoimalla pitkien sairauslomien sekä äitiysloman vuoksi. Tarton toimipisteessä työskenteli kolme työntekijää: kaksi kulttuurisihteeria ja sihteerä. Instituutilla ja lähetystöllä oli tammikuusta kesäkuuhun yhteinen Suomi-päivien CIMOn projektiharjoittelija Minna Romppanen. Tarton toimipisteessä työskenteli tammikuusta kesäkuuhun CIMOn kulttuuri-instituuttiharjoittelija Tuija Sysimiilu.

Instituutin johtaja oli vuonna 2009 Suomen kulttuuri- ja tiedeinstituuttiyhdistyksen hallituksen jäsen. Kulttuurisihteerä Maimu Berg kuului KUMUn ystävät –yhdistykseen ja Viron kirjailijaliiton hallitukseen,

lisäksi hän on Tallinnan kaupunginvaltuuston jäsen. Kulttuurisihteeri Järvi Lipasti on Suomen kielen aineneuvoston ja Viron kielipoliittista katsausta koskevan lautakunnan jäsen.

Instituutilla on henkilöstöohjelma, jossa on kuvattu henkilöstön toimenkuvat ja instituutin työhyvinvointiohjelma. Kesäkuussa 2009 instituutin henkilökunnan koulutus- ja opintomatka suuntautui Tampereen teatterikesään. Instituutin johtaja osallistui toukokuussa instituuttien johtajien kokoukseen Kööpenhaminassa. Henkilökunnan edustajat ovat toimintavuoden aikana osallistuneet useisiin koulutustilaisuuksiin, konferensseihin, luentotilaisuuksiin, seminaareihin ja kulttuuritapahtumiin sekä Virossa että Suomessa.

Vierailut

Instituutissa on vierailut kuluvan vuoden aikana useita suomalaisia ja virolaisia ryhmiä, joille henkilökunta on esitellyt instituutin historiaa, toimintaa ja kuluvan kauden ohjelmaa. Ryhmät haluavat usein myös esityksen jostakin tietystä aiheesta ja näihin toiveisiin instituutti on toistaiseksi itse pystynyt vastaamaan. Toimintavuoden aikana 1791 (2008:1731) kävijää kirjoitti nimensä Tallinnan ja 2041 (2008:2031) Tarton toimipisteen vieraskirjaan; todellinen kävijämäärä on huomattavasti suurempi. Tilastossa näkyvät vain instituutin tiloissa käyneiden vierailijoiden määrä. Instituutin tilaisuuksissa kävijöiden määriä on luettavissa vuoden tapahtumien yhteydessä.

Asiakaspalvelu ja tiedottaminen

Instituutin toimipisteet ovat yleisölle avoinna arkisin klo 10-16, Tartossa lisäksi keskiviikkoisin klo 10-18, sekä muina aikoina sopimuksen mukaan. Osa instituutin toimintaa on tiedonvälitys ja asiakaspalvelu. Henkilökunta etsii ja välittää tietoa kulttuurin, koulutuksen, yhteiskunta- ja elinkeinoelämän eri aloilta. Henkilökunta vastaa erilaisiin puhelimitse, sähköpostitse tai vierailujen yhteydessä esitettyihin Suomea koskeviin kysymyksiin. Instituutin henkilöstö avustaa myös tarvittaessa eri alojen edustajia kontaktien luomisessa paikallisiin toimijoihin sekä Virossa että Suomessa. Instituutin Tarton toimipiste ylläpitää suomen kielen opettajien sähköpostilistaa soome.opetajad@lists.ut.ee, jonka kautta opettajille välitetään suomenkielen opetukseen ja suomalaiseen kulttuuriin liittyvää tietoa. Vuonna 2009 listalla oli 213 jäsentä.

Instituutti tiedottaa tapahtumistaan kotisivujen lisäksi omilla sähköpostilistoillaan, jotka on suunnattu kaikille instituutin toiminnasta kiinnostuneille. Vuonna 2009 Tallinnan ja Tarton sähköpostilistoilla oli yhteensä yli 600 henkilöä. Näiden instituutin omien sähköpostilistojen lisäksi lähetetään tiedotteita valikoidusti eri tahojen ylläpitämillä sähköpostilistoille, joiden tavoitettavuus on n. 2700 henkilöä; heistä osa on useammalla listalla. Sähköisten listojen lisäksi Tallinnan toimipiste tuottaa kuukausiohjelmasta paperiversion, jonka saa halutessaan instituutista. Instituutti ilmoittaa myös tapahtumistaan Sirp-lehdessä ja myös muut lehdet julkaisevat satunnaisesti instituutin tapahtumatietoja.

Instituutin näkyvyys virolaisessa ja latvialaisessa mediassa

Suomen Viron-instituutti on Virossa näkyvä toimija. Myös suomalainen media julkaisee kiitettävästi Suomen viron-instituuttiin ja sen toimintaan liittyviä artikkeleita. Vuoden 2009 aikana julkaistiin 44 (2008:81) artikkelia, jotka koskivat joko suoraan tai välillisesti instituuttia tai sen järjestämiä tapahtumia. Kaikki lehdissä ilmestyneet artikkelit ovat ilmestyneet myös Internettiportaaleissa. Niiden lisäksi virolaiset Internettiportaalit ovat julkaisseet lukemattoman määrän muitakin instituutin toimintaan liittyviä tiedotteita. Instituutin toimintaan liittyviä radiohaastatteluja annettiin 12 (2008:15) ja television

uutiskynnyksen ylitti yhdeksän (2008:9) tapahtumaa. Latviassa järjestetyt Suomen sota – ja Suomalainen kenkä –näyttelyt saivat ennennäkemättömän mediasuosion – yhteensä n. 15 minuuttia lähestysaikaa pääuutislähetysten yhteydessä.

Suomen Viron-instituutin toiminta 2009

Vuoden näkyvimpiä tapahtumia olivat Suomi-päivät, Suomen kielen oppikirjan valmistuminen ja Suomalainen kenkä –näyttely.

Instituutti järjesti yhdessä Suomen suurlähetystön, Tarton kaupungin ja sen ystävyyskaupunkien (Tampere, Turku, Hämeenlinna) sekä Tarton maakunnan kuntien (yhteensä 22) ja sen suomalaisten ystävyyskuntien kanssa Suomi-päivät 14-17.5.2009 Tartossa ja Tarton maakunnassa. Neljäpäiväisen tapahtuman pääpaino oli ystävyyskaupunki- ja kuntatyössä sekä suomalaisessa muotoilussa ja nuorisotyössä. Instituutin vastuulla oli koko tapahtuman ohjelmakoordinointi, lähes 100 tapahtumaa ja 27 näyttelyä, sekä pitkälti myös tapahtuman tiedotus. Instituutin työpanoksen ansiosta Suomi-päivät olivat laajemmat kuin koskaan aikaisempina vuosina, ja ne saivat paljon huomiota myös mediassa (mm. useat radio- ja tv-haastattelut). Pelkästään Suomi-päivien pääpäivänä (16.5.) osallistui Tarton Raatihuoneen torin konsertteihin ja Antoniuksen Taide- ja Tanssitorin tapahtumiin tuhansia ihmisiä. Instituutin suora rahallinen osuus ja siten myös taloudellinen riski oli sitä vastoin pieni verrattuna Suomen suurlähetystön, ystävyyskaupunkien ja Tarton kaupungin panostukseen.

Kulttuurivienti-hanke (10 000 euron tuki) Suomalainen kenkä –näyttely esitteli ensimmäistä kertaa Virossa ja Latviassa suomalaisia kenkämuotoilijoita ja heidän tuotantoaan. Suomen Viron-instituutin tuottamissa näyttelyissä Arkkitehtuuri- ja Design-galleriassa Tallinnassa ja Tasty-galleriassa Riiassa esiteltiin seuraavat muotoilijat: Minna Parikka (Finsk), Julia Lundstén, Aki Shoklat, Lahtiset, Mantere ja Haili Oy (Vesa Varrela). Molemmat näyttelyt saivat laajan medianäkyvyyden sanomalehdissä, muodin aikakauslehdissä sekä televisiossa. Kenkänäyttelyn myötä syntyi uudenlaista yritys yhteistyötä; suomalaiset kenkävalmistajat neuvottelevat parhaillaan latvialaisten sisäänostajien kanssa.

Syksyllä 2009 julkaistiin virolaisille lukioille ja ammattikouluille suunnattu uusi suomen kielen oppikirja Hyvä-parempi-paras. Instituutti oli hankkeen vetäjänä vuosina 2006-2009 ja hankki useilta suomalaisilta säätiöiltä oppikirjan tekemiseen 34 680 euroa. Tuen ansiosta oppikirjan hinta on suomen kielen opiskelijoille suhteellisen edullinen. Ensimmäinen, tuhannen kappaleen, painos myytiinkin kolmessa kuukaudessa loppuun. Instituutilla on oikeudet oppikirjan uusintapainosten julkaisemiseen vuoteen 2018 asti.

Instituutti jatkoi suomen kielen opetuksen tukemista Virossa järjestämällä nuorille tapahtumia (mm. valtakunnallinen suomen kielen kilpailu Agricola) ja opettajille säännöllistä täydennyskoulutusta.

Uudemman vironnetun suomalaisen kirjallisuuden esittelyä jatkettiin kirjailijavierailuin ja asiantuntijaluennoin sekä päivittämällä Internet-tietokantaa <http://www.finst.ee/kirjandus.html>

Instituutin työntekijät esiintyivät vuoden aikana useissa tilaisuuksissa ja pitivät kukin oman erityisalansa luentoja ja esitelmiä, toimivat tulkkeina ja kääntäjinä ja kirjoittivat suomalaisiin ja virolaisiin aikakaus- ja sanomalehtiin sekä tieteellisiin julkaisuihin. Tarton osaston harjoittelija ohjasi suomen kielen keskustelukerhoa kerran viikossa kevätkauden aikana.

TOIMINTA 2009

Vuoden 2009 aikana järjestettiin eri yhteistyökumppaneiden kanssa 215 yksittäistä tapahtumaa, joiden kohdalla seurattiin myös tilaisuuksiin osallistujien määrää sekä medianäkyvyyttä (huom. alla olevissa medianäkyvyyttä koskevissa luvuissa ei ole mukana erilaisten Internetportaalien uutisointi sekä tiedotus):

Tammikuu

- 12.1. Kaarina Alstan maalauksia, näyttelyn avajaiset instituutissa Tallinnassa (30 hlöä)
- 20.1. Opettajien täydennyskoulutuspäivät Raplassa, aihe suomalainen oppilashuolto (20 hlöä)
- 30.1.-7.2. Barokkimusiikki Festivaali Tallinnassa, esiintyy Helsingin Barokkiorkesteri

Helmikuu

- 10.2. Suvi Ahola esittelee suomalaista nykykirjallisuutta instituutissa Tallinnassa (30 hlöä)
- 12.2. Oppimisvaikeudet ja käytöshäiriöt – III jatkoluento Paidessa (25 hlöä)
- 18.2. Harjoittelija Tua Sysimiilu kertoo Tarton Forselius -lukion 12-luokkalaisille Suomen kouluelämästä (30 hlöä)
- 19.2. Helena Sepp luennoi aiheesta Lama ja siitä selviytyminen historian näkökulmasta instituutissa Tallinnassa (30 hlöä)
- 21.2. Riitta Kilku luennoi Suomen nykykirjallisuudesta Saarenmaan kirjastojen työntekijöille Tallinnassa (30 hlöä)
- 25.2. Suomalainen ilta Tallinnan Vanhankaupungin musiikkitalossa, vieraina mm. Kirsti Mäkinen, Esa Saario, Terttu Savola ja Ulla Jauhiainen (40 hlöä)

Maaliskuu

- 6.-7.3. Suomen kielen opettajien XXXII seminaari Tallinnan yliopistossa. Aiheena Suomen kirjallisuus. Esitelmöijät Heidi Iivari, Tua Sysimiilu, Tuula Uusi-Hallila, Hilikka Lamberg, Asko Alanen, Terhi Rannela, Kaare Sark (55 hlöä)
- 9.3. Äidinkielen päivä Kosen gymnaasiumissa, luennoi Jaana Vasama
- 10.-11.3. Ammattioppilaitosten opettajien täydennyskoulutuspäivät Saarenmaalla
- 17.3. Heidi Iivari luennoi 1920-luvun suomalaisesta kirjallisuudesta Tarton yliopiston suomen kielen opiskelijoille instituutissa Tartossa
- 17.-18.3. Äitinä olemisen monet kasvot –seminaari Tallinnassa (30 hlöä)
- 24.3. Lotta Petronellan elokuva „Skärkvinnor“, ohjaajan haastattelu Tartu Maailmafilmifestival elokuvafestivaalilla Tartossa (100 hlöä)
- 25.-26.3. Kalevala – Kalevipoeg, virolaisten opettajien täydennyskoulutuspäivät Hki (22 hlöä)
- 26.3. Harjoittelija Tua Sysimiilu luennoi Rakveren lukiossa aiheesta Kaunis äidinkieli ja ohjaa suomen kielen työpajaa (400 hlöä)
- 26.3. ”Iga inimene on hinnas” –seminaari Tallinnassa, Jaana Vasaman luento (100 hlöä)

Huhtikuu

- 3.4. Inkeriläisiä elämäntarinoita, tekstiili- ja keramiikkanäyttelyn avajaiset Tallinna (80 hlöä)
- 3.4. Kari Sallamaan luento Tallinnassa (25 hlöä)
- 8.4. Kirjailija Heli Laaksonen esiintyy kirjailija Contran kanssa Tallinnassa (40 hlöä)
- 9.4. XXII suomen kielen kilpailu Agricola Tartossa (28 lukiolaista, 10 opettajaa, 14 jyrin jäsentä, media: Õpetajate Leht ja Inkeri)

- 9.4. Heli Laaksosen murre- ja runoesitys Tarton yliopiston juhlasalissa (65 hlöä, media: Vikerraadio)
- 20.4. III Liikumisrõõm-seminaari Tallinnassa, Suomesta Anu Oittinen (70 hlöä, media: 1 radiolähetys + tv)
- 21.4. Suomen kirjailijaliiton hallitus esiintyy Tarton Kirjailijatalossa (20 hlöä)
- 22.4. Monikulttuurisuus-seminaari Tallinnan yliopistossa, luennoivat mm. Kari Uusikylä, Mirja Talib, Heikki Ruismäki (100 hlöä)

Toukokuu

- 3.5. Tadic-tanssiryhmä esiintyy Pärnussa, 5.5. KUMUssa ja 7.5. Tartossa
- 7.5. Viron kirjastojen lastenosastojen työntekijöiden koulutuspäivät Tallinnassa, luennot mm. suomalainen kirjavinkkaus, sanataideopetus ja suomalainen lastenkirjallisuus tänään
- 8.-9.5. Seminaari Suomen ja Viron valtioiden juuret: vuoden 1809 merkitys Tarton Yliopiston historianmuseossa (45 hlöä)
- 8.5. Suomen kauneimmat kirjat 2008 –näyttelyn avajaiset Tarton Taidekorkeakoulu (40 hlöä)
- 8.5. Värikki Stoolin Korkeajännitys –sarjakuvanäyttelyn avajaiset Tarton Yliopiston historianmuseossa (35 hlöä)
- 9.5. Virtuaalikissa-arvostelukilpailun palkintojenjako Prima Vista –kirjallisuusfestivaalissa Tartossa. Instituutin palkinto parhaasta suomen kirjallisuuden arvostelusta (80 hlöä)
- 11.5.-15.5. Sofi Oksanen esiintyy - Tallinna, Kuressaari, Pärnu ja Tartto (yht. 570 kuulijaa)
- 12.5. Nykytaiteen Alter Ego –näyttelyn avajaiset Viimsissä
- 12.5. Elokuva Colorado Avenue ja tapaaminen ohjaaja Claes Olssonin kanssa Athena Keskuksessa Tartossa (35 hlöä)
- 13.5. Suomen Kirjataiteen Komitean jäsenen Teemu Lipastin luento Suomen kauneimmat kirjat 2008 Tarton taidekorkeakoulussa (20 hlöä)
- 13.5. Hämeenlinnan Mieskuoron Seniorien konsertti Tarton Raatihuoneella (80 hlöä)
- 14.5. Suomalaisen kirjallisuuden ilta Venäläisen kulttuurin keskuksessa Tallinnassa (15 hlöä)
- 20.05. Veden yli –grafiikanäyttelyn avajaiset instituutissa Tallinnassa (30 hlöä)
- 14.-17.5. Suomi-päivät Tartossa ja Tarton maakunnassa:
- 14.5. Suomalainen lounas Inkeri-talossa, Viron Kansallismuseon ja Tampereen museoiden jalkapallon ystävyysottelu Tammen urheilukentällä (25 hlöä + joukkueet), tamperelaisten lasten piirustusnäyttelyn Minun Tampere avajaiset Viron opetusministeriön salissa (30 hlöä), Hämeenlinnan Mieskuoron Seniorien konsertti Tiigin seurantalossa Tartossa (75 hlöä), prof. Ilkka Vuoren Granö-luento "The role of Physival Acticity in Health Promotion" Tarton yliopiston liikuntatieteellisessä tiedekunnassa (20 hlöä), Sofi Oksasen esiintyy Apollo-kirjakaupassa ja Tarton Kirjallisuuden talossa (yht. 320 hlöä), Ystävyyskaupunkien taiteilijoiden Vesa Varrelan (Tampere), KUI Design´in ja Tonfisk Design´in (Turku) ja Juha Laurikaisen (Hämeenlinna) yhteisnäyttelyn avajaiset Tarton Taidetalossa (100 hlöä), Kaksi vuodenaikaa -näyttelyn avajaiset Vanemuisen Konsertitalossa (40 hlöä), elokuva Colorado Avenue Athena-elokuvateatterissa Tartossa.
- 15.5. Seminaari Kuntayhteistyö ja kuntaliitokset Rehe hotellissa Tartumaalla (70 hlöä), Seminaari Liikunta, terveys, hyvinvointi Tarton yliopiston juhlasalissa (40 hlöä), Tampereen nukketeatteri Teatteriporukan esitys Oskari Onkimies Tiigin seurantalossa Tartossa (70 hlöä), Hämeenlinnan kaupunginteatterin lastenoppera Kolme pientä porsasta Midrimaa-päiväkodissa (60 lasta) sekä Tarton Lasten Turvakodissa (30 lasta), Suomalainen lounas Inkeri-talossa, Hämeenlinnan panssarisoittokunta esiintyy Elvan

kulttuurikeskuksessa (50 hlöä), Pentti Rasinkankaan ja Loiskiksen lastenkonsertti Rannun kulttuuritalolla (30 hlöä), Suomalaiset yhteistyöyliopistot esittelevät opiskelumahdollisuuksia Opikelijamessuilla Tarton yliopiston päärakennuksessa, Lucas-yhtye esiintyy Alatskivin yhteiskoulussa, Juha Laurikaisen luento ”Surface and Pattern Design – Finnish Approach” ja Vesa Varrelan luento ”Out of Glass to Surfavad kalad” Tarton Taidetalossa (15 hlöä), Tallinnan suomalaisen seurakunnan Kauneimmat hengelliset laulut Inkeri-talossa (15 hlöä), Suomalaisen muotoilun ja taidekäsitöiden taidetorin avajaiset Antoniuksen pihalla Tartossa: Suomen ja Viron opetusministerien avajaispuheenvuorot, Viitasaaren mieskvartetti ja akrobaatit Turun Taideakatemiasta (40 hlöä), Pentti Rasinkankaan ja Loiskiksen lastenkonsertti Rõngun kulttuuritalolla (35 hlöä), Tarton kaupunginkirjaston kirjallisuuskahvilassa kirjailijat Jukka Mallinen, Kaisa Ijäs ja Mikael Brygger (5 hlöä), Tampereen tanssiteatteri Mobita/Danscon esitys Lemminkäinen Tarton Sadamateatterissa, Lavatanssiperinteen ja -tanssien iltamat Antoniuksen pihalla Tartossa, opettajina Antti Savilampi ja Juha-Matti Aronen (150 hlöä), Lucas-yhtye esiintyy Nõo Kevadrook –tapahtumassa Nõon kunnassa.

- 16.5. Koko perheen päivä Tarton Raatihuoneentorilla: Lastenteltoa (askartelu, kasvomaalaus, piirtäminen, satutunnit, n. 200 hlöä), Suomi-kahvila (mustaamakkaraa, muikkuja, muurinpohjalettuja), Suomea esittelevät infoteltat (Tarton Suomi-toimijat, Tampere, Turku, Jyväskylä, MEK, Keski-Suomen Liitto, Tropicario, Finlayson), Suomen Viron-insituutin kirjaston lukusali Tarton kaupunginkirjaston lukusalissa, Suomi-päivien kulkue Kaubamajan edestä Raatihuoneen torille, Ohjelma Raatihuoneen torin lavalla: avajaissanat Suomen suurlähettiläältä, Suomen Viron-insituutin johtajalta, Tarton kaupunginjohtajalta ja maaherralta, esiintyjät päivän aikana: Viitasaaren Mieskvartetti, Muumipeikko ja Pikku Myy, Pentti Rasinkangas ja Loiskis esittävät lastenlauluja, akrobatiaa ja mimiikkaa Turun Taideakatemiasta, Tarton inkerisuomalaisten kansantanssiryhmä Röntyskä, kansantanssiryhmä Mylläkkä tanssittaa ja leikittää lapsia, Aivar Kuusk haastattelee ystävyyskaupunkien edustajia, Hämeenlinnan panssarisoittokunta ja Gerli Padar, Hollolan–Kärkölen puhallinorkesteri, folkrockbändi Lucas, progebändi Half Apple, illan pääesiintyjänä Semmarit (pelkästään Semmareiden konsertissa 500-600 hlöä)
- 16.5. Taide-torin ohjelma Antoniuksen pihalla Tartossa: myynnissä suomalaista käsityötä ja käyttöesineitä, esiintyvät Kiuru-kuoro, folkrockbändi Lucas, Turun Taideakatemiian akrobaatit ja kansantanssiryhmä Mylläkkä
- 16.5. Ohjelma muualla Tartossa ja Tartonmaalla: Tampereen nukketeatteri Teatteriporukan esitys Oskari Onkimies Tarton Lelumuseossa (2 esitystä yht. 60 lasta), Suomalainen satutunti Tarton kaupunginkirjaston lastenosastolla (25 hlöä), Muuminäytelmä Tarton kaupunginkirjaston lastenosastolla (25 hlöä), Hämeenlinnan kaupunginteatterin lastenooppera Kolme pientä porsasta Tarton kaupunginkirjaston lastenosastolla (2 esitystä, yht. 120 lasta), elokuva Myrsky Athena-elokuvateatterissa Tartossa, Opastettu kaupunkikierrros Suomalainen Tarto (3 opastusta, oppaina Pertti Pyhtilä ja Elina Aro, yht. 28 hlöä), Tarton kansalaisopiston ruotsin ja suomen kielen tutustumistunnit Turun infopisteessä (yht. 6 hlöä), Suomen kielen tutustumistunti Tarton Folkuniversitetissä, Hollolan–Kärkölen puhallinorkesteri esiintyy Puhjan kulttuuritalolla (50 hlöä), Sillanrakentajat-näyttelyn avaaminen Turun infopisteessä, Museoyön elokuvaohjelma ”Voisiko virolainen olla suomalaisen paras ystävä?” Kamrat Eesti-ohjelman tekijä Anna Laine Viron kansallismuseossa (30 hlöä), Tampereen Muumilaakson Tanssiva Muumilaakso –näyttelyn avajaiset Tarton kaupunginmuseossa (30 hlöä), FIN-EST Breakdance Battle Tarton keskustan puistossa (100 hlöä), Tampereen tanssiteatteri MD

esitys Lemminkäinen Sadamateatterissa, Museoyön Muumisatu eli näyttelijä Merle Jääger lukee Muumi-satuja Tarton kaupunginmuseossa (60 hlöä), Museoyön näyttely eli Ruiskreivi Fr. Berg ja Suomi –näyttelyn esittely Viron maatalousmuseossa, Anssi 8000, Maria Stereo ja DJ Turisti esiintyvät Genialistide klubissa Tartossa (40 hlöä), Museoyön tietovisa suomalaisesta urheilusta Viron Urheilumuseossa (35 hlöä).

17.05. Hollolan-Kärkölän puhallinorkesterin konsertti Tarton yliopiston kasvitieteellisessä puutarhassa (40 hlöä), elokuva Myrsky Athena-elokuvateatterissa Tartossa (22 hlöä), Suomalainen urheilupäivä koko perheelle Tartossa (saappaanheitto, kännykänheitto, kyykkä, mölkky, 100 hlöä), Opastettu kierros Tarton suomalaisiin kohteisiin (opas Elina Aro, 7 hlöä), Suomenkielinen jumalanpalvelus Inkeri-talossa, Polygon-teatteri esittää Kristian Smedsin Jääkuvia-näytelmän Tarton Satamateatterissa (2 esitystä, yht. 70 hlöä), elokuva Colorado Avenue Athena-elokuvateatterissa Tartossa (16 hlöä).

Media Suomi-päivistä kirjoitettiin lehdissä 14 kertaa, radio- ja TV-haastatteluja oli yhteensä 4. Lisäksi radiossa sekä erilaisissa internettiportaaleissa oli esillä lehdistötiedotteita sekä pienempiä uutisia. Tartu Postimees –lehdessä julkaistiin Suomi-päivien 4-sivuinen liite, joka sisälsi artikkeleita sekä Suomi-päivien koko ohjelman.

Kesäkuu

6.-12.6. Suomenopettajien kesäkurssi Ruissalossa yhteistyössä Tarton kansanopiston kanssa. Vetäjänä harjoittelija Tua Sysimiilu (18 hlöä)

15.-21.6. Tallinnan III Kitarafestivaali, yksi suomalainen konsertti sekä sävellystyöpaja

Heinäkuu

16.-19.7. Lihulan musiikkipäivät, suomalaisten graafikkojen kivilitografia-näyttely
27.7.-1.8. II Kansainvälinen kirkkomusiikin kesäakatemia Valgassa yhteistyössä Hugo Leppnurm – musiikkiyhdistyksen kanssa. Esiintyjinä Suomesta Olli Porthan ja Markku Mäkinen (useita konsertteja ja työpajoja, media: ETV, Postimees, Valgamaalane, Vikerraadio)

Elokuu

8.8. Suomalaisen lastenkirjallisuuden työpaja Võtikvere raamatuküla –tapahtumassa (Eesti Päevaleht)

10.8. „Kunst on tõsiasi“, 7 suomalaisen graafikon näyttelyn avajaiset Tallinnassa (40 hlöä)

25.8. Helsingin yliopiston vararehtori, prof. Markku Löytösen Granö-luento

„Human Health, Global Warming and Population Growth” Tarton yliopistossa (35 hlöä)

29.8. Kings Of Nippon –yhtyeen konsertti Juuksur-klubissa Tallinnassa

Syyskuu

4.9. Suomalais-virolainen arvokasvatusseminaari Tartossa, suomalais-virolaisista opetuksen arvoja käsittelevän kirjan julkaisuseminaari (n.100 hlöä)

7.9. Tove Janssonin ja Heinz Valkin poliittisten karikatyyrien näyttelyn avajaiset sekä seminaari Miehitysmuseossa (n. 50 hlöä, media: TV)

8.-11.9. IV Runoajelu: Tampere – Tartto – Cēsis – Riika. Runoilijat Vilja-Tuulia Huotarinen, Ville Hytönen, Andra Teede, Sven Kivisildnik, Anna Auzina, Janis Elsbergs (n. 250 hlöä)

- 9.9. Kauden avajaiset Tarton osastossa: Veden yli –grafiikkanäyttelyn avaaminen ja Paasikuvia- runokirjan esittely, Suomesta Erkki Laita ja Tartu Mäntynen (40 hlöä) sekä Runoajelu Pegasus-laivalla Emajõella (75 hlöä laivalla, ei tilaa kaikille halukkaille)
- 18.9. Instituutin tuottaman suomen kielen ja kulttuurin oppikirjan Hyvä-parempi-paras esittelytilaisuus Tallinnassa (35 hlöä)
- 17.9. Jaakko Laitinen ja Väära Raha –yhtyeen konsertti Juuksur-klubissa Tallinnassa
- 23.9. Värikki Stoolin Korkeajännitys –näyttelyn avajaiset Latvian sotamuseossa (40 hlöä, yht. 20 minuuttia tv-aikaa Latvian pääuutislähetyksessä sekä aamutelevisiossa)
- 26.9. Europan kielten ja EUNIC-päivä (n. 5000 kävijää), suomalaisena esiintyjänä lastenmusiikin yhtye Pentti Rasinkangas ja Loiskis
- 30.9. Nosje Heybroek-Nikkilän pastellien Veden pinta –avajaiset Tarton kuvakäytävä (15 hlöä)

Lokakuu

- 1.10. Pane savipäät laulamaan! Suomalaiset taiteilijat Setumaalla. Näyttelyn avajaiset Viron Kansallismuseossa Tartossa (100 hlöä)
- 1.10. Järvi Lipasti luennoi suomalaisesta kulttuurista Tarton Forselius-lukiossa (24 hlöä)
- 1.10. Neljä näkökulmaa valokuvauksen opettamiseen Kullon galleriassa Tallinnassa
- 5.-7.10. Suomen kultturi- ja tiedeinstituutit ry:n neuvottelupäivät Hanasaaressa
- 6.10. Suomalainen kenkä –näyttelyn avajaiset Arkkitehtuuri- ja Design-galleriassa Tallinnassa (50 hlöä, media: Eesti Päevaleht, Õhtuleht, Anne & Stiil, Marie Claire sekä ETV:n kulttuuriuutiset)
- 7.10. Aleksis Kivi –ilta Tallinnassa (45 hlöä)
- 7.10. Merianne Nebo luennoi kenkämuotoilun opetuksesta Suomessa Taideakatemiassa Tallinnassa (n. 80 hlöä)
- 8.10. Heidi livarin luento Vironnettu suomalainen nykykirjallisuus Valgan kirjastossa (15 hlöä)
- 9.10. Aleksis Kiven –päivä suomen kielen opiskelijoille Tallinnan yhteislukiossa (150-200 hlöä)
- 10.10. Heidi livarin luento Vironnettu suomalainen nykykirjallisuus Lohkvan kirjastossa (20 hlöä)
- 13.10. Tarton opiskelijoiden syyspäivien ohjelmassa Suomen parhaat lyhytelokuvat (20 hlöä)
- 15.10. Järvi Lipasti luennoi suomalaisista Heimopäivien tilaisuudessa Viljannissa (45 hlöä)
- 16.10. Heidi livari luennoi Suomen erityispiirteistä Tarton yo:n suomen kielen opisk. (9 hlöä)
- 16.10. Kaja Tampereen kirjan „ Minu Soome“ esittely Tarton Kirjailijatalossa (40 hlöä, media: Kuku-radio)
- 16.10. Kirjallisuusseminaari suomalaisille ja virolaisille lukijoille Tallinnassa (20 hlöä)
- 20.10. Juhani Salokanteleen kirjan „ Jaan Kross“ esittely, Kirjallisuusmuseo Tartto (30 hlöä)
- 22.10. Heidi livarin luento Vironnettu suomalainen nykykirjallisuus Forseliuksen lukiossa Tartossa (25 hlöä)
- 24.10. Joose Keskitalon konsertti Juuksur-klubissa Tallinnassa
- 29.10. Elvi Sipilä –seminaari Tallinnassa (35 hlöä)

Marraskuu

- 2.11.-7.11. Suomalaisen elokuvan viikko Tallinnan Kinomajassa
- 3.11. Suomalainen kenkä –näyttelyn avajaiset Tasty-galleriassa Riiasa (n. 40 hlöä, 2 lehtiartikkeliä)
- 3.11. Suomenlahden sisaret –elokuvan ensiesitys Tallinnassa (150 hlöä)
- 3.11. Hannu Tainan kuvitusnäyttelyn avajaiset instituutissa Tallinnassa osana kansainvälistä kuvittajien triennaalia (48 hlöä)
- 4.11. Korkeajännitys –sarjakuvanäyttely Suomen sodasta, avajaiset Tallinnan yliopiston akateemisessa kirjastossa, näyttelyn avasivat suurlähettiläs Jaakko Kalela ja Heikki Talvitie (35 hlöä)

- 6.-7.11. Suomen kielen opettajien XXXII syysseminaari Tartossa, teemana kirjallisuus, luennoivat Tuula Uusi-Hallila, Hilikka Lamberg ja Anne Helttunen (40 hlöä)
- 5.11. Kirjailija Juha Itkonen esiintyy instituutissa Tallinnassa (10 hlöä, media: Eesti Päevaleht, TEA kustantamo)
- 6.11. Kirjailija Juha Itkonen esiintyy Tarton yliopistossa (40 hlöä, media: 2xEesti Päevaleht)
- 9.11. Helena Sepp luennoi Suomen sodasta instituutissa Tallinnassa (27 hlöä)
- 9.-15.11. Pohjoismainen kirjastoviikko Tartossa (media: Tartu Postimees):
- 9.11. Adolf, Josef ja sota – Tove Janssonin poliittisia karikatyyrejä vuosilta 1930-1940, näyttelyn avajaiset Annelinnan kirjastossa, Heidi livari avaa ja kertoo Janssonista ja näyttelystä (10 hlöä)
- 10.11. Heidi livarin luento Vironnettu suomalainen nykykirjallisuus, kaup.kirjasto Tartto (20 hlöä)
- 11.11. Seppo Vepsäläisen luento „1809 – Suomen itsenäisyyden alku?“ Tartossa (22 hlöä)
- 13.11. Jaakko Hämeen-Anttilan Granö-luento „Manifold islam“ Tarton yliopiston uskontotieteellisessä tiedekunnassa (35 hlöä, media: Eesti Päevaleht, Vikerraadio)
- 13.11. Jaakko Hämeen-Anttilan „Müütide raamat“ –kirjaesittely instituutissa Tartossa (30 hlöä, media: 2 x Eesti Päevaleht, Vikerraadio)
- 11.11. Korkeajännitys –sarjakuvaesitys Suomen sodasta, avajaiset Latviassa (50 hlöä)
12. 11. Jaakko Hämeen-Anttila esiintyy instituutissa Tallinnassa (20 hlöä)
- 17.11. Seppo Zetterbergin Viron historia –teoksen julkaisutilaisuus Tallinnassa (150 hlöä, media: Eesti Päevaleht, Postimees, Eesti Ekspress, Vikerraadio)
- 19.11. Suomalaisten teatterien johtajien seminaari Tallinnassa (36 hlöä)
- 26.11. Liikunta- ja terveysseminaari Tallinnassa
- 27.-28.11. Kansainvälinen teatteritieteen tutkijoiden seminaari Tallinnassa (40-50 hlöä)

Joulukuu

- 1.12. Päättöy Viron Kirjallisuusmuseon ja Suomen Viron-instituutin muistitiedon keruu ”Minu mäletuste Soome”. Yhteensä 85 kirjoitusta 16.5.-01.12.2009. (Media: Maaleht)
- 1.12. Kirjailija Kjell Westö esiintyy Kirjailijatalossa/instituutissa Tartossa (60 hlöä, media: 2 x Eesti Päevaleht)
- 2.12. Kirjailija Kjell Westö esiintyy instituutissa Tallinnassa (50 hlöä, media: ETV)
- 4.12. Erityisopettaja Satu Jokisen luento Tallinnan yliopistossa
- 4.12. Suomalaiset setukaisia tutkimassa –seminaari Viron Kansallismuseossa
- 4.12. Monikulttuurisuusseminaari ”Uus kultuur vanast loobumata” Tarton yliopiston viron kielen osastolla, suomalaisena esiintyjänä Anne Ribelus (100 hlöä)
- 5.12. Imbi Pajun elokuva ”Soome lahe öed” Tarton Kaupunginmuseossa (70 hlöä, media: Tartu Postimees)
- 5.12. Antti Sarpila ja Viron poliisibigbandin yhteiskonsertti Tallinnassa
- 6.12. Suomen itsenäisyyspäivä Tarton yliopiston juhlasalissa, juhlapuhujana Heidi Hautala, professori Jaakko Ryhäsen oppilaiden konsertti (300 hlöä, media: ETV, Tartu Postimees, Maaleht, Inkeri)
- 6.12. Suomen Puolustusministeriön lounas Suomen sotien Etelä-Viron veteraaneille (48 hlöä)
- 8.12. Kauneimmat joululaulut –tapahtuma. Suomalaisia ja virolaisia joululauluja Tarton Johanneksen kirkossa, juontaa pastori Hannele Päiviö (100 hlöä)
- 8.12. Piia Lehden näyttelyn avajaiset instituutissa Tallinnassa (25 hlöä, media: Eesti Päevaleht)
- 13.12. Järvi Lipasti ja Juha-Matti Aronen esittelevät suomalaista jouluperinnettä Tarton Raatihuoneentorilla Joulukaupunki Tartto – ohjelmassa (100 hlöä)
- 15.12. Jaana Vasaman läksiästilaisuus Tallinnan Kirjailijatalossa (70 hlöä)
- 16.12. Mika Keräsen lastenkirjan ”Peidetud hõbedane aardelaegas” esittely Tarton yliopiston kasvitieteellisessä puutarhassa (25 hlöä)

NÄYTTELYT

Vuonna 2009 instituutti tuotti kolme uutta kiertonäyttelyä: Finlaysonin tuotantoa koskevan näyttelyn *Finlayson – suomalaisen tekstiiliteollisuuden klassikko*, Markus Varesvuon valokuvanäyttelyn *Selviytyjät. Lumen ja jään linnut* sekä Suomen sotaa 1808-1809 käsittelevän sarjakuvanäyttelyn *Vänrikki Stoolin Korkeajännitys*.

Näyttelytilasto on luettavissa kotisivuilta osoitteesta <http://www.finst.ee/randnaitused/kalender.html>. Vuoden 2009 aikana lainattiin instituutista kiertonäyttelyitä 70 kertaa. Lainattavia kiertonäyttelyitä on yhteensä 18:

- *Muumi*-näyttely
- Jorma Rautapään valokuvanäyttely *Purjeiden lumous*
- Markku Könkkölään valokuvanäyttely *Tämän kylän kuvia*
- Inge Löökin postikorttinäyttely *Mummot matkalla*
- O. Väisäsen valokuvanäyttely *Soittajat ja laulajat*
- Martta Wendelinin postikorttinäyttely *Ikuinen sunnuntai*
- Mika Kauraharjun valokuvanäyttely *Valo yössä*
- Oodet Oksan valokuvanäyttely *Kesäkuinen Lappi*
- Tero Leponiemen valokuvanäyttely *Katoavat aikakaudet*
- Kasper Hasalan valokuvanäyttely *Kirkkoja järven molemmin puolin. Välähdyksiä Päijänteen ympäristön kirkkoarkkitehtuurista*
- Raine A. Sahrmanin valokuvanäyttely *Luonnon värit*
- Pohjoismaiden ja Suomen karttoja 1600- ja 1700-luvuilta
- Kaj Stenvallin *Ankat*
- Mart Trummalin valokuvanäyttely *2x2 päivää Helsingissä*
- *Finlayson – suomalaisen tekstiiliteollisuuden klassikko*
- *Vänrikki Stoolin Korkeajännitys* –sarjakuvanäyttely Suomen sodasta 1808-1809
- Markus Varesvuon valokuvanäyttely *Selviytyjät. Lumen ja jään linnut*.

Vaihtuvia näyttelyjä (33) olivat:

- <-15.02. Lauri Astalan videoita KUMUssa
- 1.1.-31.1. Katariina Guthwertin korunäyttely instituutissa Tallinnassa (media: Eesti Päevaleht, Marie Claire ja Avenüü)
- 1.1.-20.1. Suomalaisen kuvittajan joulunäyttely Lasten kirjallisuuden keskuksessa
- 12.1. -13.2. Kaarina Alstan näyttely Porkkanapoika instituutissa Tallinnassa
- 12.1.-18.2. Adolf, Josef ja sota. Tove Janssonin poliittisia karikatyyreja vuosilta 1930-1940 Tarton kuvakäytävässä (media: Postimees, Eesti Ekspress, ETV)
- 21.1.-20.9. Erkki Raskisen Valokuvia laulavasta vallankumouksesta Viron historianmuseossa Tallinnassa Maarjamäellä
- 23.1.-15.3. Lasिताiteilija Vesa Varrelan näyttely Viron taideteollisuus- ja muotoilumuseossa (2 artikk.)
- 2.2.-25.2. Katariina Guthwertin korunäyttely Viron Riigikogussa
- 3.4. -4.5. Inkeriläisiä elämäntarinoita –tekstiili- ja keramiikkanäyttely instituutissa Tallinnassa
- 16.4.-19.6. Finlayson – suomalaisen tekstiiliteollisuuden klassikko Tarton kuvakäytävässä (uusi kiertonäyttely)
- 22.4. -24.5. Korkeajännitys –sarjakuvanäyttely Tarton yliopiston historianmuseo (uusi kiertonäyttely, media: 1 radiolähetys)
- 15.5. -7.6. Ystävyyskaupunkien taiteilijat Vesa Varrela (Tampere), KUI Design ja Tonfisk Design (Turku) ja Juha Laurikainen (Hämeenlinna) Tarton Taidetalossa

- 2.5.-30.5. Adolf, Josef ja sota Toven tähtäimessä. Tove Janssonin poliittisia pilapiirroksia Garm-aikakausilehdessä 1930-1940-luvuilta Elvan kirjastossa
- 7.5.- 28.5. Suomalaisia äänimaisemia –ääninäyttely Elvan Sinilind-kulttuurikeskuksessa
- 16.5.-12.6. Tampereen Muumilaakson näyttely Tanssiva Muumilaakso Tarton kaupunginmuseossa
- 8.5.-24.5. Suomen kauneimmat kirjat 2008 –näyttely Tarton Taidekorkeakoulun kirjastossa
- 26.5.-12.6. Suomen kauneimmat kirjat 2008 –näyttely Tarton yliopiston kirjastossa
- 8.6.-23.8. Adolf, Josef ja sota Toven tähtäimessä. Tove Janssonin poliittisia pilapiirroksia Garm-aikakausilehdessä 1930-1940-luvuilta Narvan museossa
- 7.8.-30.9. Vierailijat-ympäristönäyttely Tallinnan kasvitieteellisessä puutarhassa
- 10.8.-23.8. Taide on tosiasia. Seitsemän suomalaisen graafikon näyttely Tallinnassa
- 10.8.-24.9. Musta joutsen –taiteilijayhdistyksen Veden yli –grafiikkanäyttely Tarton kuvakäytävässä
- 7.-29.9. Suomen kaunein kirja 2008 –näyttely Tallinnan Taideakatemian kirjastossa
- 7.9.-30.9. Adolf, Josef ja sota Toven tähtäimessä. Tove Janssonin poliittisia pilapiirroksia Garm-aikakausilehdessä 1930-1940-luvuilta Miehitysmuseossa Tallinnassa
- 29.9- 26.11. Nosje Heybroek-Nikkilä Veden pinta –pastellityöt Tarton kuvakäytävässä
- 1.10.09 -> Pane savipäät laulamaan! Suomalaiset taiteilijat Setumaalla. Viron Kansallismuseossa
- 6.10.-24.10. Suomalainen kenkä –näyttely Arkkitehtuuri- ja Disgaleriissa Tallinnassa
- 3.11.-29.11. Suomalainen kenkä –näyttely Tasty-galleriassa Riiassa
- 4.11.-2.12. Korkeajännitys –sarjakuvanäyttely Tallinnan yliopiston akateemisessa kirjastossa
- 6.11.-24.11. Adolf, Josef ja sota Toven tähtäimessä. Tove Janssonin poliittisia pilapiirroksia Garm-aikakausilehdessä 1930-1940-luvuilta Annelinnan kirjastossa Tartossa
- 27.11. -25.12. Suomen kauneimmat kirjat 2008 – näyttely Viron Kansalliskirjastossa
- 15.12. -> Adolf, Josef ja sota Toven tähtäimessä. Tove Janssonin poliittisia pilapiirroksia Garm-aikakausilehdessä 1930-1940-luvuilta Läänemaan museossa
- 2.12.09 -> Markus Varesvuon valokuvat Selviytyjät. Lumen ja jään linnut (uusi kiertonäyttely) Tarton kuvakäytävässä
- 8.12. -> Piia Lehden näyttely instituutissa Tallinnassa